

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرع في الإعلان
فيما يخص الإقليم ،

وإذ تلاحظ مع التقدير مواصلة الدولة القائمة بالإدارة
الاشتراك الشط في أعمال اللجنة الخاصة فيما يتعلق بجزر فرجن
البريطانية ، مما يمكن من إجراء دراسة للحالة في الإقليم تكون
أكثر استناداً إلى المعلومات وأكثر جدوى ، بهدف التعجيل بعملية
إنها الاستعمار من أجل التنفيذ الكامل للإعلان ،

وإذ تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن
تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ،

وإذ تحيط علماً مع القلق بأن الأزمة الاقتصادية الدولية
تسبب خلل الفترة قيد الاستعراض في انخفاض السياحة
وخدماتها الداعمة ، اللذين يشكلان الدعامة الرئيسية
للاقتصاد ، وإذ تحيط علماً بأن النشاط قد ازداد في مجال البناء ،
 وأن حكومة الإقليم تعيد دراسة برامجها المتعلقة بالتصنيع في إطار
جهودها المستمرة الرامية لتوسيع القاعدة الاقتصادية ،

وإذ تدرك ما يحيط بجزر فرجن البريطانية من ظروف خاصة من
حيث الموقع المغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار
ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتدعيم اقتصادها وزيادة
تقويتها بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ ترحب بالمساهمة في تنمية الإقليم التي يقدمها برنامج
الأمم المتحدة الإنمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للأشغال
السكنية ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، ومنظمة الأمم
المتحدة للتنمية الصناعية ، والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات
الإقليم المستمرة التي تعمل في الإقليم ، وتلاحظ مشاركة
ميدان التنمية الاقتصادية ، فضلاً عن مشاركته في المنظمات
الإقليمية ، بما في ذلك خاصة مصرف التنمية الكاريبي ،

وإذ ترحب أيضاً باشتراك الإقليم ، بوصفه عضواً منتسباً ،
في أعمال منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، واللجنة
الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئتها
الفرعية ، لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي ، فضلاً
عن اشتراكه في منظمات دولية وإقليمية متعددة ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم
في عام ١٩٧٦ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر
وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وتعرب عن
ارتياحها لاستعداد الدولة القائمة بالإدارة لاستقبال بعثات زائرة في
الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ،

والتصرف فيها وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتهما في
المستقبل بهدف خلق الظروف المواتية إلى قيام اقتصاد متوازن
وقابل للبقاء :

١٠ - ترحب بالدور الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة
الإنمائي في الإقليم ، وعلى وجه التحديد في برامج الزراعة
والمراجحة ومصائد الأسماك ، وتحث الوكالات المتخصصة وسائر
المؤسسات الأخرى الداخلية في منظمة الأمم المتحدة على مواصلة
إبداء اهتمام خاص لاحتياجات تنمية برمودا :

١١ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل ،
بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الضرورية لتوسيف
السكان المحليين في الخدمة المدنية ولاسيما في المستويات العليا :

١٢ - تؤكد استصواب إرسال بعثة زائرة إلى الإقليم في
أقرب وقت ممكن :

١٣ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه
المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى
برمودا في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن
تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها
الحادية والأربعين .

المجلسية العامة ٩٩ ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

٤٤/٤٠ - مسألة جزر فرجن البريطانية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن البريطانية ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة
الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة
المتعلقة بجزر فرجن البريطانية ، بما فيها بوجه خاص قرارها
٣٤ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ .

وإذ تحيط علماً بما أعلنته الدولة القائمة بالإدارة من أنها
ستحترم تمام الاحترام رغبات شعب جزر فرجن البريطانية في
تحديد المركز السياسي للإقليم مستقبلاً ،

(١٢) المرجع نفسه ، الفصول الثاني والرابع والخامس ، والفصل العشرون .

٨ - تحت الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة على تكتيف التدابير الازمة للتعجيل بالتقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للإقليم :

٩ - تكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تيسر زيادة اشتراك جُزر فرجن البريطانية في مختلف المنظمات الدولية والإقليمية وفيسائر مؤسسات منظمة الأمم المتحدة :

١٠ - ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جُزر فرجن البريطانية في وقت مناسب ينبغي أن تبقى قيد الاستعراض :

١١ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى جُزر فرجن البريطانية في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين .

المجلسة العامة ٩٩
٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

٤٥/٤٠ - مسألة جُزر كايمان

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جُزر كايمان ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجُزر كايمان ، بما في ذلك خاصة قرارها ٣٥/٣٩ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ،

وإذ تحيط علىًّا بما أعلنته الدولة القائمة بالإدارة من أنها ستحترم احتراماً تاماً رغبات شعب جُزر كايمان في تقرير المركز السياسي للإقليم مستقبلاً ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

١ - تتفق على الفصل المتعلق بجُزر فرجن البريطانية من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جُزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحددة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على جُزر فرجن البريطانية :

٤ - تكرر تأكيدها أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهيء في جُزر فرجن البريطانية الظروف التي تمكّن شعب الإقليم من أن يمارس بحريّة دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع :

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جُزر فرجن البريطانية في تقرير مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتوّكّد من جديد في هذا الصدد ، أهمية تنبية الوعي لدى شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير :

٦ - تلاحظ استمرار التزام حكومة الإقليم بهدف التنويع الاقتصادي ولا سيما في مجالات الزراعة ومصانع الأسماك والصناعات الصغيرة ، وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بأن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، بتكتيف جهودها في هذا الصدد :

٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تصون ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، حق شعب جُزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة تضمن حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تسييرها في المستقبل وفي مواصلة تلك السيطرة :

(١٤) المرجع نفسه ، الفصل الثاني والرابع والخامس ، والحادي والعشرون .

(١٢) المرجع نفسه ، الفصل العشرون .